

**UNIVERSITY OF SWAZILAND**

**SUPPLEMENTARY EXAMINATION PAPER – JULY 2013**

**B A DEGREE**

**TITLE OF PAPER:** INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF A SECOND LANGUAGE (SOUTHERN SOTHO)

**COURSE NUMBER:** AL316/AL316 IDE

**TIME ALLOWED:** THREE HOURS

**INSTRUCTIONS:**

- 1. ANSWER ALL THE QUESTIONS**
- 2. LINGUISTIC EXPRESSIONS AND FORMALISMS  
SHOULD BE USED WHEREVER APPROPRIATE**
- 3. MARKS WILL BE DEDUCTED FOR UNTIDY  
WORK, WRONG SPELLING AND  
UNGRAMMATICAL SENTENCES AND  
EXPRESSIONS**
- 4. ALL EXAMPLES SHOULD BE GLOSSED.**

**TOTAL MARKS: 100**

**THIS PAPER IS NOT TO BE OPENED UNTIL PERMISSION HAS BEEN  
GRANTED BY THE INVIGILATOR**

**POTSO 1****Nomoro ya moruruwa** \_\_\_\_\_

*Ngola moqoqo hara morekisi le moreki mmarakeng. Sebedisa tsamaiso e fuweng. Tiya hore o ngole dipolelo tse 25.*

Morekisi: Dumela, Ausi/Aubuti.

1. Moreki: .....
2. Morekisi: .....
3. Moreki: .....
4. Morekisi: .....
5. Moreki: .....
6. Morekisi: .....
7. Moreki: .....
8. Morekisi: .....
9. Moreki: .....
10. Morekisi: .....
11. Moreki: .....
12. Morekisi: .....
13. Moreki: .....
14. Morekisi: .....
15. Moreki: .....
16. Morekisi: .....
17. Moreki: .....
18. Morekisi: .....
19. Moreki: .....
20. Morekisi: .....
21. Moreki: .....
22. Morekisi: .....
23. Moreki: .....
24. Morekisi: .....
25. Moreki: .....

Morekisi: Ee, ke a leboha. Tsamaya hantle, mokgotsi.

## POTSO 2

*Ngola pale e le nngwe ka seng sa dihloho tse latelang. Pale ya hao e tshwanetse ho ba le mantswe a 250-300.*

- a) Filimu eo ke e ratang haholo
- b) Dikgathatso tsa batjha ba kajeno
- c) Bosiu bo bong bo botsho
- d) Tseo ke batla ho di bonang fatsheng la ka
- e) Ngola pale ya setshwantsho sena.



[25]

## POTSO 3

*Bala pale e latelang mme o arabe dipotso tsa yona. Mantswe a matja a fuwe ka tlase.*

### Diqi tse tshosang

Ka tsatsi le leng, Lindi o ile a tsamya ho ikotlolla.

“Sala hantle, Ntate,” ho itse Lindi.

“O se tsamaye haufi le moru! Ho ka nna ha eba ke kgodumo-dumo moo!” ho kgalema Ntate. Empa Lindi a tsamaya ka tsela e yang hara moru. A tlola-tlola, a bina:

5 “Nngwe, pedi, tharo!

Ha e ntshose, kgodumo-dumo!”

A tsamaya, a utlwa diqi tsa boima . . . KHWAA! KHWAA! KHWAA!

E ka be ke eng? Ho tshwanetse e be e le kgodumo-dumo ka maoto a maholo!” ha lla Lindi.

10 E be e ne e le kgodumo-dumo? Tjhee, e ne e le dintja tse pedi tse kgolohadi tse tsomang morung. Di thabile ho kopana le Lindi mme Lindi o thabile ho kopana le tsona jwale dintja di sala Lindi morao. E ne e le ngwanana e monyenyanē a le mong le dintja tse pedi tse kgolohadi tsa tsamaya ha mmoho hara moru.

15 “Nngwe, pedi, tharo!

Ha e re tshose, kgodumo-dumo!” ha bina Lindi.

Kapele-pele ba utlwa modumo o moholo wa ho kurutla . . . HLWI, HLWI, HLWI.

E ka be ke eng?

“Ho tshwanetse e be e le kgodumo-dumo le nko e kgolo-kgolo.” ha bua Lindi.

20 E be e ne e le kgodumo-dumo? Tjhee! E ne e le dikolobe tse tharo, tse batlang dijo mahlakung, di re, “Hlwi!” Dikolobe tse tharo di thabile ho kopana le Lindi le dintja tse pedi jwale tsa ba sala morao. E ne e le ngwananyana a le mong, dintja tse pedi le dikolobe tse tharo tsa tsamaya ha mmoho hara moru.

25 “Nngwe, pedi, tharo!

Ha e re tshose, kgodumo-dumo!” ha bina Lindi.  
 Hang-hang ba utlwa lerata . . . TJHOMP! TJHOMP! TJHOMP!  
 E ka be ke eng? E be e ne e le kgodumo-dumo? Tjhee! E ne e le ditonki tse nne di hlafuna dihwete. Ditonki di thabile ho bona Lindi le diphoofolo tse ding jwale di ba sala morao.

30 “Nngwe, pedi tharo

Ha e ntshose, kgodumo-dumo!” ha bina Lindi.  
 Yaba ngwananyana a le mong, dintja tse pedi, dikolobe tse tharo, ditonki tse nne tsa bona . . . moriti o moholo. Lindi a nahana hore ka nneta ba kopana le kgodumo-dumo.  
 “Balehang, balehang!

35 E a ntshosa kgodumo-dumo, ka nneta!” ha lla Lindi.

Kaofela ba matha, ba pholosa maphelo a bona. Kaofela ba mathela lapeng la Lindi.  
 “Kapele-pele, kwalang monyako! ha hweletsa Lindi. Yaba ngwananyana a le mong, dintja tse pedi, dikolobe tse tharo le ditonki tse nne tsa dula fathshe, tsa ipata, tsa utlwa . . . setshwaro sa lemati la sotheha. Lemati la buleha . . .

40 E ka be ke eng? Lemati la buleha haholwanyane . . . “Helang! lona bohole!”

“Ntate!” ha hweletsa Lindi.

Bohole ba phefumolohela hodimo ka phutholoho!

### **Mantswe a matjha**

dipi	the sound of footseps	dihwete	carrots
-hlafuna	to chew	-hweletsa	to shout
-kgalema	to reprimand	kgodumo-dumo	dragon
-kurutla	to snuffle	lerata	noise
moriti	shadow	-okotlolla	to exercise/stretch oneself
-pholosa	to save	phutholoho	ease
-sotheha	to turn	-tlola	to jump
tshosa	to scare		

## A. Dipotso tsa kutlwisiso

### 1. Qetela lenanetafole lena. (20)

Medumo eo Lindi a e ultlwileng	Lerata la medumo	Lindi a nahana hore e ne e le karolo ya mmele wa kgodumo- dumo e feng?	Diphoofofolo tse entseng lerata lena	Tseo di di entseng

### 2. Araba dipotso tsena.

- Pale eo e ne e ngotsetswe bomang? (1)
- Dikarolo tsa pale di phetelweng? (1)
- O nahana hore Lindi ha a tshabe kgodumo-dumo na? Fana ka mabaka a karabo ya hao. (2)
- Phetong kgodumo-dumo e ne e le mang? (1)

[25]

## B. Dipotso tsa puo

1. Analyse and explain : Ho ikotlolla (line 1) (5)

2. Can you say what grammatical mood these clauses are in and why.

Example: Balehang!

balehang (line34) – imperative, positive, plural

- sala hantle, Ntate. (line 2) (2)
- O se tsamaye (line 3) (2)
- tse tsomang (line 10) (2)
- di hlafuna dihwete (line 29) (2)
- hore ba pholose maphelo a bona (line 36) (2) (10)

3. Can you say why the adjectival concords in the following differ:

ngwanana e monyenyan (line 12)

moriti o moholo (line 34)? (2)

4. "hara moru" (line 4) is a contraction. Can you write it out in full? (1)
5. The following are Class 9 nouns formed from adjectival stems. Can you give the adjectival stems:
  - a. nngwe
  - b. pedi
  - c. tharo (3)
6. Can you say what tenses are being used in these sentences?
  - a. Lindi o ile a tsamaya ho ikotlolla (line 1)
  - b. Ho tshwanetse e be e le kgodumo-dumo (line 8) (2)
7. "Ha e ntshose" —Give the original form of this verb and say what verbal extension has changed it. (2)

**[25]**